

## تقرير عن وضع التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق

الوثيقة: GC 47/L.4

بند جدول الأعمال: 7

التاريخ: 30 يناير/كانون الثاني 2024

التوزيع: عام

اللغة الأصلية: الإنكليزية

للعلم

الإجراء: مجلس المحافظين مدعو إلى الإحاطة علما بالمعلومات الواردة في هذه الوثيقة

الأسئلة التقنية

**Advit Nath**

المدير والمراقب المالي

شعبة المراقب المالي

البريد الإلكتروني: a.nath@ifad.org

**Hernán Alvarado**

نائب الرئيس المساعد، كبير الموظفين الماليين،

كبير المراقبين الماليين

دائرة العمليات المالية

البريد الإلكتروني: h.alvarado@ifad.org

## تقرير عن وضع التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق

- 1- تتضمن هذه الوثيقة، لعلم مجلس المحافظين، الملحقين التاليين بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023:  
الملحق الأول موجز عن وضع مساهمات التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق  
الملحق الثاني وضع المساهمات الأساسية، وعنصر المنحة في قروض الشركاء الميسرة في التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق
- 2- وكما هو وارد في الملحق الأول من هذا التقرير، بلغ إجمالي التعهدات بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023، بما فيها المساهمات الأساسية وعنصر المنحة في قروض الشركاء الميسرة ما يعادل 1.28 مليار دولار أمريكي، ما يمثل 83 في المائة من المستوى المستهدف للتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق البالغ 1.55 مليار دولار أمريكي. ويرجى من الدول الأعضاء التي لم تعلن عن تعهداتها بعد وتلك التي تعتزم زيادة مساهمتها الإبلاغ عن تعهداتها للصندوق في أقرب وقت ممكن.
- 3- وبتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023، بلغت قيمة وثائق المساهمة المودعة 1.19 مليار دولار أمريكي، أو 93 في المائة من التعهدات. ويرجى من الدول الأعضاء التي لم تودع بعد وثائق مساهمتها أن تتخذ الإجراءات اللازمة لذلك.
- 4- وبتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023، بلغت المدفوعات المستلمة من الدول الأعضاء للتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق ما مجموعه 883 مليون دولار أمريكي.

## موجز عن وضع مساهمات التجديد الثاني عشر لمراد الصندوق

بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023

مجموع المساهمات		
النسبة المئوية	المعادن بالدولار الأمريكي	
		<b>التعهدات</b>
	1 280 306 605	الموارد العادية أ
	20 000	المساهمات الخاصة
	<b>1 280 326 605</b>	<b>مجموع التعهدات</b>
		<b>وثائق المساهمة</b>
	<b>1 043 635 961</b>	وثائق المساهمة المودعة
	<b>145 528 471</b>	المدفوعات غير المستندة إلى وثائق مساهمة
93	<b>1 189 164 432</b>	<b>مجموع وثائق المساهمة</b>
		(بما في ذلك المدفوعات النقدية والسندات الإذنية غير المستندة إلى وثائق مساهمة)
		<b>المدفوعات المستلمة</b>
68	<b>882 699 105</b>	<b>مجموع المدفوعات المستلمة</b>

أ تشمل عنصر المنحة في قروض الشركاء الميسرة الذي يبلغ مجموعه 23 017 942 دولارا أمريكيا.  
 ب احتسبت النسبة المئوية على أساس التعهدات.

## وضع المساهمات الأساسية، وعنصر المنحة في قروض الشركاء الميسرة في التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق

بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2023

مجموع المدفوعات المعادن بالدولار الأمريكي ٣	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	وثائق المساهمة المودعة		التعهدات ١		عملة المساهمة ٥	
		المعادن بالدولار الأمريكي ٣	التاريخ	المبلغ	المعادن بالدولار الأمريكي ٣		
-	-			100 000	100 000	دولار أمريكي	أفغانستان ٤
500 000	100	500 000	22-04-21	500 000	500 000	دولار أمريكي	الجزائر
2 000 000	50			4 000 000	4 000 000	دولار أمريكي	أنغولا
1,666,666	67			2 500 000	2 500 000	دولار أمريكي	الأرجنتين
10 000	100			10 000	10 000	دولار أمريكي	أرمينيا
12 199 222	67	18 298 262	21-08-11	18 298 262	16 000 000	يورو	النمسا
10 000	100			10 000	10 000	دولار أمريكي	أذربيجان
2 000 000	100	2 000 000	21-07-27	2 000 000	2 000 000	دولار أمريكي	بنغلاديش
200 000	100	200 000	21-06-05	200 000	200 000	دولار أمريكي	بنن
		140 000	23-11-15	140 000	140 000	دولار أمريكي	دولة بوليفيا المتعددة القوميات
57 182	100			57 182	50 000	يورو	البوسنة والهرسك
6 000 000	100	6 000 000	23-12-13	6 000 000	6 000 000	دولار أمريكي	البرازيل
250 000	100			250 000	250 000	دولار أمريكي	بوركينافاسو
50 000	100			50 000	50 000	دولار أمريكي	بوروندي
600 000	100			600 000	600 000	دولار أمريكي	كمبوديا
1 255 202	84			1 500 000	1 500 000	دولار أمريكي	الكاميرون
64 728 510	78	55 481 580	21-08-04	83 222 370	112 500 000	دولار كندي	كندا
		18 923 576	22-04-18				
		8 817 214	22-06-16				
23 138	100			23 138	23 138	دولار أمريكي	كابو فيردي
-	-			450 000	450 000	دولار أمريكي	تشاد
56 666 657	67	85 000 000	21-08-05	85 000 000	593 852 500	رينمينبي صيني	الصين

مجموع المنفوعات المعادن بالدولار الأمريكي ب	المنفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	وثائق المساهمة المودعة		التعميدات <sup>أ</sup>		عملة المساهمة ج	
		المعادن بالدولار الأمريكي ب	التاريخ	المعادن بالدولار الأمريكي ب	المبلغ		
60 000	100			60 000	60 000	دولار أمريكي	كولومبيا
95 896	100			95 896	55 000 000	فرنك الجماعة المالية الأفريقية	الكونغو
216 633	100			216 633	216 633	دولار أمريكي	كوت ديفوار
-	-			10 000	10 000	دولار أمريكي	كوبا
40 000	67	60 000	21-05-24	60 000	60 000	دولار أمريكي	قبرص
500 000	100	500 000	22-09-27	500 000	500 000	دولار أمريكي	جمهورية الكونغو الديمقراطية
-	-			10 000	10 000	دولار أمريكي	جيبوتي
66 667	100			66 667	66 667	دولار أمريكي	الجمهورية الدومينيكية
210 000	100			210 000	210 000	دولار أمريكي	إكوادور
3 000 000	100			3 000 000	3 000 000	دولار أمريكي	مصر
100 000	100			100 000	100 000	دولار أمريكي	السلفادور
-	-			60 000	60 000	دولار أمريكي	إريتريا
60 000	60	100 000	22-06-23	100 000	100 000	دولار أمريكي	إثيوبيا
40 000	100			40 000	40 000	دولار أمريكي	إسواتيني
-	-			100 000	100 000	دولار أمريكي	فيجي
11 436 414	67	17 154 620	21-05-12	17 154 620	15 000 000	يورو <sup>د</sup>	فنلندا
19 557 652	100	19 557 652	21-12-29	19 557 652	17 101 211	يورو <sup>هـ</sup>	
70 000 000	66	106 000 000	21-07-29	106 000 000	106 000 000	دولار أمريكي	فرنسا
-	-	500 000	21-08-17	500 000	500 000	دولار أمريكي	غابون
50 000	100			50 000	50 000	دولار أمريكي	غامبيا
50 000	100			50 000	50 000	دولار أمريكي	جورجيا
68 543 001	68	101 200 823	21-07-28	101 200 823	88 490 000	يورو	ألمانيا
2 000 000	100			2 000 000	2 000 000	دولار أمريكي	غانا
97 210	100			97 210	85 000	يورو	اليونان
20 000	100			20 000	20 000	دولار أمريكي	غرينادا

مجموع المنفوعات المعادن بالدولار الأمريكي <sup>ب</sup>	المنفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	وثائق المساهمة المودعة		التعميدات <sup>ا</sup>		عملته المساهمة <sup>ج</sup>	
		المعادن بالدولار الأمريكي <sup>ب</sup>	التاريخ	المبلغ	المعادن بالدولار الأمريكي <sup>ب</sup>		
300 000	67	450 000	21-09-23	450 000	450 000	دولار أمريكي	غواتيمالا
79 359	40			200 000	200 000	دولار أمريكي	غينيا
475 129	100			475 129	475 129	دولار أمريكي	غيانا
176 000	80	220 000	21-10-05	220 000	220 000	دولار أمريكي	هايتي
32 000 000	68	47 000 000	21-12-29	47 000 000	47 000 000	دولار أمريكي	الهند
2 306 860	67	3 460 290	22-03-29	3 460 290	3 460 290	دولار أمريكي <sup>د</sup>	
6 000 000	60	10 000 000	21-11-24	10 000 000	10 000 000	دولار أمريكي	إندونيسيا
9 531 107	67	14 295 517	21-12-03	14 295 517	12 500 000	يورو	أيرلندا
25 000	100			25 000	25 000	دولار أمريكي	إسرائيل
62 442 818	65	96 065 874	21-06-08	96 065 874	84 000 000	يورو	إيطاليا
57 300 000	100	57 300 000	21-08-05	57 300 000	6 084 784 410	ين ياباني	اليابان
200 000	100			200 000	200 000	دولار أمريكي	الأردن
27 000	100			27 000	27 000	دولار أمريكي	كازاخستان
1 000 000	100			1 000 000	1 000 000	دولار أمريكي	كينيا
31 000 000	100			31 000 000	31 000 000	دولار أمريكي	الكويت
91 500	100			91 500	91 500	دولار أمريكي	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
115 000	100			115 000	115 000	دولار أمريكي	ليسوتو
-	-			10 000	10 000	دولار أمريكي	ليبيريا
2 973 468	67			4 460 201	3 900 000	يورو	لكسمبرغ
200 000	100	200 000	21-05-04	200 000	200 000	دولار أمريكي	مدغشقر <sup>ه</sup>
100 000	100			100 000	100 000	دولار أمريكي	ملاوي
70 000	100	70 000	22-11-17	70 000	70 000	دولار أمريكي	ماليزيا
281 201	100			281 201	281 201	دولار أمريكي	مالي
50 000	100			50 000	50 000	دولار أمريكي	ملاييف
-	-	100 000	21-02-12	100 000	100 000	دولار أمريكي	موريتانيا

مجموع المنفوعات المعادن بالدولار الأمريكي ب	المنفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	وثائق المساهمة المودعة		التعميدات <sup>أ</sup>		عملة المساهمة ج	
		المعادن بالدولار الأمريكي ب	التاريخ	المبلغ	المعادن بالدولار الأمريكي ب		
3 333 334	67			5 000 000	5 000 000	دولار أمريكي	المكسيك
1 500	100			1 500	1 500	دولار أمريكي	ولايات ميكرونيزيا الموحدة
10 000	8			120 000	120 000	دولار أمريكي	منغوليا
11 436	100			11 436	10 000	يورو	الجبل الأسود
800 000	100	800 000	22-03-18	800 000	800 000	دولار أمريكي	المغرب
-	-			100 000	100 000	دولار أمريكي	موزامبيق
6 000	100			6 000	6 000	دولار أمريكي	ميانمار
75 000	100			75 000	75 000	دولار أمريكي	نيبال
57 182 068	69	82 913 998	21-08-09	82 913 998	72 500 000	يورو	مملكة هولندا
1 937 234	67	2 905 850	22-03-08	2 905 850	4 500 000	دولار نيوزيلندي	نيوزيلندا
100 000	67	150 000	21-09-01	150 000	150 000	دولار أمريكي	نيكاراغوا
174 356	100			174 356	100 000 000	فرنك الجماعة المالية الأفريقية	النيجر
-	-			5 000 000	5 000 000	دولار أمريكي	نيجيريا
45 464 591	67	53 462 992	21-11-17	68 196 887	648 000 000	كرونة نرويجية	النرويج
		14 733 895	22-06-23				
-	-	10 000 000	21-04-28	10 000 000	10 000 000	دولار أمريكي	باكستان
375 000	100	375 000	22-01-31	375 000	375 000	دولار أمريكي	بيرو <sup>د</sup>
466 667	67	700 000	21-09-03	700 000	700 000	دولار أمريكي	الفلبين
1 793 618	100			1 793 618	1 568 340	يورو	البرتغال
6 961 406	51	13 560 000	22-06-24	13 560 000	13 560 000	دولار أمريكي	جمهورية كوريا
30 000	100	30 000	22-10-17	30 000	30 000	دولار أمريكي	جمهورية مولدوفا
-	-			9 000 000	9 000 000	دولار أمريكي	الاتحاد الروسي
100 000	100			100 000	100 000	دولار أمريكي	رواندا
20 000	100			20 000	20 000	دولار أمريكي	ساموا
20 164	100			20 164	20 164	دولار أمريكي	سان تومي وبرينسيبي

مجموع المنفوعات المعادن بالدولار الأمريكي <sup>ب</sup>	المنفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	وثائق المساهمة المودعة		التعميدات <sup>ا</sup>		عملة المساهمة <sup>ج</sup>	
		المعادن بالدولار الأمريكي <sup>ب</sup>	التاريخ	المبلغ	المعادن بالدولار الأمريكي <sup>ب</sup>		
-	-			25 300 000	25 300 000	دولار أمريكي	المملكة العربية السعودية
-	-			400 000	400 000	دولار أمريكي	السنغال
100 000	100			100 000	100 000	دولار أمريكي	سيراليون
-	-			10 000	10 000	دولار أمريكي	الصومال
500 000	100			500 000	500 000	دولار أمريكي	جنوب أفريقيا
-	-			50 000	50 000	دولار أمريكي	جنوب السودان
-	-			100 000	100 000	دولار أمريكي	جزر سليمان
3 992 810	100			3 992 810	3 491 313	يورو	إسبانيا <sup>د</sup>
1 000	.10			1 001 000	1 001 000	دولار أمريكي	سري لانكا
87 356 272	100	87 356 272	21-07-05	87 356 272	800 000 000	كرونة سويدية	السويد
32 041 031	64	50 197 586	21-07-26	50 197 586	47 000 000	فرنك سويسري	سويسرا
3 000	100			3 000	3 000	دولار أمريكي	طاجيكستان
300 000	100			300 000	300 000	دولار أمريكي	تايلند
50 000	100			50 000	50 000	دولار أمريكي	تونغا
829 824	66	1 250 000	22-02-08	1 250 000	1 250 000	دولار أمريكي	تونس
3 000 000	60	5 000 000	21-11-02	5 000 000	5 000 000	دولار أمريكي	تركيا
300 003	100			300 003	300 003	دولار أمريكي	أوغندا
2 000 000	67	3 000 000	21-09-22	3 000 000	3 000 000	دولار أمريكي	الإمارات العربية المتحدة
15 668 320	33	47 004 960	23-03-16	47 004 960	36 960 000	جنيه استرليني	المملكة المتحدة
120 000	100			120 000	120 000	دولار أمريكي	جمهورية تنزانيا المتحدة
86 000 000	67			129 000 000	129 000 000	دولار أمريكي	الولايات المتحدة الأمريكية <sup>هـ</sup>
50 000	100			50 000	50 000	دولار أمريكي	أوزبكستان
200 000	33	600 000	21-04-26	600 000	600 000	دولار أمريكي	فييت نام
200 000	100			200 000	200 000	دولار أمريكي	زيمبابوي
<b>882 679 105</b>		<b>1 043 635 961</b>		<b>1 280 306 605</b>			<b>المجموع الفرعي للمساهمات العادية</b>

المساهمات الخاصة من الدول غير الأعضاء والكيانات الأخرى



مجموع المدفوعات المعادن بالدولار الأمريكي ب	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	وثائق المساهمة المودعة		التعديلات <sup>أ</sup>		عملة المساهمة ج	
		التاريخ	المعادن بالدولار الأمريكي ب	المبلغ	المعادن بالدولار الأمريكي ب		
20 000	100			20 000	20 000	دولار أمريكي	الكرسي الرسولي
<b>882 699 105</b>			<b>1 043 635 961</b>		<b>1 280 326 605</b>		<b>مجموع المساهمات</b>

## الحواشي

- أ لأغراض هذا التقرير، تشمل التعهدات ما يلي: (1) تعبير صريح عن النوايا الحالية للدول الأعضاء بالمساهمة في موارد الصندوق؛ (2) دفعات مباشرة يتسلمها الصندوق دون إعلان مسبق.
- ب جرى تحويل المبلغ إلى قيمته بالدولار الأمريكي باستخدام متوسط سعر الصرف على النحو المبين في الفقرة 10 من قرار مجلس المحافظين 219/د-44.
- ج لا ينطبق في اللغة العربية.
- د يخضع لموافقة الحكومة/البرلمان والإجراءات القانونية الداخلية.

هـ موجز قروض الشركاء الميسرة: جدير بالذكر أن عنصر المنحة خاضع لتأكيد الدولة العضو

عناصر المنحة في قرض الشرك الميسر		قرض الشرك الميسر		عملة المساهمة ٥	الدولة العضو
المعادل بالدولار الأمريكي ب	المبلغ	المعادل بالدولار الأمريكي ب	المبلغ		
19 557 652	17 101 211	68 618 481	60 000 000	يورو	فنلندا
3 460 290	3 460 290	20 000 000	20 000 000	دولار أمريكي	الهند
<b>23 017 942</b>					

٦ مدفوعات بسندات إذنية.

- ٧ تعهدت إسبانيا بمبلغ 5 000 000 يورو. وجرى تسجيل مبلغ إجمالي قدره 1 508 687 يورو على أنه تعويض عن إطار القدرة على تحمل الديون لفترة التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق على النحو الوارد في الوثيقة EB 2019/128/R.44، ومبلغ 3 491 313 يورو على أنه تعهد لفترة التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق.